



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2024- 048
INVOICE DATE : 20.06.2024
DELIVERY DATE : 24.06.2024

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 3251 ~ 3252 Made in JAPAN				
	3.840 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	12,00 EUR /100	11.980,80 EUR
		Scrap Surcharge (2024H1)	11,50 EUR /100	441,60 EUR
		Alloy Surcharge (2024H1)	3,20 EUR /100	122,88 EUR

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva: 325761
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 24/06/24

2 pallet

Total Amount 12.545,28 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 18.06.2024
Delivery Date : 24.06.2024
Call Off Number : 48/2024

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jun.20,2024
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

**TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C**

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1					1 DICHIARAZIONE		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO	
TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JPC O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)				IM		Altro ICS (S32)	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari		4 Dati di Carico	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli		6 Totali dei Colli	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz/produz.	
	25 modo di trasp. alla frontiera				12 Elementi del valore		13 P.A.C	
	30 Localizzazione delle merci U-FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 C.P sped./esport.	
	32 Articolo N. 1				17 Paese di origine GIAPPONE		17 C.P destinaz.	
	33 Codice delle merci 87084099 00 S001				18 Paese di destinazione ITALIA		19 C.P. di origine	
	34 Cod.P. d'origine JP				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		21 Tasso di cambio	
35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000				22 Moneta ed importo fatturato EUR 12.545,280		23 Tasso di cambio 1,000000		
36 Preferenze 300				24 Natura della transazione 1 1		25 modo di trasp. interno		
37 REGIME 4571				26 modo di trasp. interno		27 Tassa di dogana		
38 Massa Netta (kg) 1.536,00000				28 Tassa di dogana		29 Tassa di dogana		
39 Contingenti				30 Localizzazione delle merci U-FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303		31 Tassa di dogana		
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 24ITQVN7TRR68745R0				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci		
41 Unità supplementari 0,00				34 Cod.P. d'origine JP		35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000		
42 Prezzo dell'articolo 12.545,28				36 Preferenze 300		37 REGIME 4571		
43 Cod. M.V. 1				38 Massa Netta (kg) 1.536,00000		39 Contingenti		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 24ITQVN7TRR68745R0		41 Unità supplementari 0,00		
45 Aggiustamento 0,00				42 Prezzo dell'articolo 12.545,28		43 Cod. M.V. 1		
46 Valore statistico 12.545,28				47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazione di pagamento		
49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303				50 Obbligato principale N. Firma		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		
52 Garanzia				53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data BARI 21/06/2024		
55 Ufficio di destinazione (e paese)				56 Luogo e data BARI 21/06/2024		57 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
58 Luogo e data BARI 21/06/2024				59 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		60 Luogo e data BARI 21/06/2024		
61 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				62 Luogo e data BARI 21/06/2024		63 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
64 Luogo e data BARI 21/06/2024				65 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		66 Luogo e data BARI 21/06/2024		
67 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				68 Luogo e data BARI 21/06/2024		69 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
69 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				70 Luogo e data BARI 21/06/2024		71 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
72 Luogo e data BARI 21/06/2024				73 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		74 Luogo e data BARI 21/06/2024		
75 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				76 Luogo e data BARI 21/06/2024		77 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
78 Luogo e data BARI 21/06/2024				79 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		80 Luogo e data BARI 21/06/2024		
81 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				82 Luogo e data BARI 21/06/2024		83 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
84 Luogo e data BARI 21/06/2024				85 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		86 Luogo e data BARI 21/06/2024		
87 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				88 Luogo e data BARI 21/06/2024		89 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
89 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				90 Luogo e data BARI 21/06/2024		91 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
92 Luogo e data BARI 21/06/2024				93 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		94 Luogo e data BARI 21/06/2024		
95 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				96 Luogo e data BARI 21/06/2024		97 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
97 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				98 Luogo e data BARI 21/06/2024		99 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
99 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				100 Luogo e data BARI 21/06/2024		101 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
101 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				102 Luogo e data BARI 21/06/2024		103 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
102 Luogo e data BARI 21/06/2024				103 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		104 Luogo e data BARI 21/06/2024		
103 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				104 Luogo e data BARI 21/06/2024		105 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
104 Luogo e data BARI 21/06/2024				105 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		106 Luogo e data BARI 21/06/2024		
105 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				106 Luogo e data BARI 21/06/2024				



AGENZIA

ADM

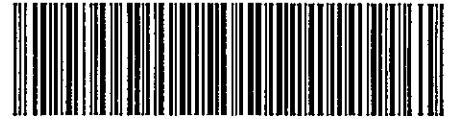
Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN04TK97393R3

Ver. 0

Generato il: 21/06/2024 12:26:18

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 21/06/2024
	Data Dichiarazione 21/06/2024	Data Accettazione 21/06/2024
Importo totale fatturato 12545.28 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



24ITQVN04TK97393R3

Articoli non svincolati:		
Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
Elenco Fatture		
Codice	Paese	Anno
N380	JP	2024
Identificativo		
GTRB		
Condizioni di Consegna		
DAP	IT	MODUGNO
Liquidazione dazi		
		Totale Dazi: 0,00
Liquidazione tributi nazionali		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
		Totale Tributi: 0,00
Liquidazione IVA		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
	Lettera di intenti	
B00	12545,28	0,00
	0,00	
		Totale IVA: 0,00

Ufficio:

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN04TK97393R3

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	IIJQSC - 21/06/2024 12:24:32

   IT AEO 21 1862		Documento di trasporto	
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 24-06-2024	N° progressivo 194	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number 2501412803	Descrizione parti di cambio di velocità	Quantità 3840	Fatt. Fornitore GTRB-2024-048
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 2	Ora 00:00	Data trasporto 24-06-2024
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)	Firma destinatario 24 GIU 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"